

la fàktoria

del ocio

GUIA DE OCIO Y CULTURA DE PAMPLONA · GRATIS · SEPTIEMBRE 24
IRUÑEKO AISIALDI ETA KULTURAREN GIDA · DOHAIN · 24KO IRAILA



GIRANDO POR NAVARRA BIRA NAFARROAN BARN

OTOÑO
UDAZKENA



2024



IX FERIA NAVARRA ECOLÓGICA IX AZOKA



SEPTIEMBRE
13 | 14 | 15
IRAILA

Parque de los Sentidos
Zentzumenen Parkea
(Noain)

Mercado Merkatua
Gastronomía Gastronomía
Actividades Jarduerak
TxikiEkoZona

¡Y mucho más!
Eta askoz gehiago!



Más información
Informazio gehiago



CPAEN
NNPEK
ECOLOGIKOA



Este mes:

GIRANDO POR NAVARRA
NO ME TOQUES EL CUENTO
YANN TIRSEN
ESTACIONES SONORAS
EL LAGO DE LOS CISNES
LAURA PAUSINI
NOCHE EUROPEA DE LOS INVESTIGADORES E INVESTIGADORAS
RIBAFORADA ROCKFEST
EXPOS / TEATRO / DANZA
CONCIERTOS / HUMOR
AGENDAS DE EVENTOS DE NUESTROS COLABORADORES
CINE "ESTRENOS"
DAME LA PATA "ADOPCIONES"
GUÍA DE RESTAURANTES

Contacto: lafaktoriadelocio@gmail.com
Diseño y maquetación: CIRIZA
Imprime: Ziur
Nº Depósito legal: DL NA 199-2013

LA FAKTORIA DEL OCIO ES UNA PUBLICACIÓN INDEPENDIENTE, LA CUAL NO SE HACE RESPONSABLE, NI SE IDENTIFICA NECESARIAMENTE CON LAS OPINIONES EXPRESADAS POR SUS COLABORADORES EN LOS TEXTOS PUBLICADOS.

Si desea contratar Publicidad:
T 606 77 36 99

www.lafaktoriadelocio.com

TRALER 9

Pura emoción

DESDE SOLO **12.499€**

FINANCIACIÓN A MEDIDA



DESCUBRE MÁS

Española, ergonómica y diseñada para acompañarte mientras disfrutas de nuevas sensaciones. Llena tu vida de emoción al mejor precio. Financiación a medida y empieza tu viaje.

www.yamaha-motor.eu | [Yamaha](#) | [Servicios](#) | [MOTOR](#) | [FINANCIACIÓN](#)

MUTILVA MOTO CENTER
MCM
motos
Pol. Ind. Mutilva Baja, C/E 30
Lunes a viernes 9 a 13:30h. y 16 a 20h
Sábado 10 a 13h.





binaria

IMPRESA DIGITAL

IMPRESION DE PLANOS, PROYECTOS...

¡¡ SIN COSTE DE LANZAMIENTO Y SIN ESPERAS !!

CALLE MILUZE 10 BAJO (JUNTO A CAREFOUR)



www.binariadigital.com



tecno cultur

MÁS DE 5000 ARTÍCULOS EN HORTICULTURA TÉCNICA

TECNO CULTUR
ARTÍCULOS DE CULTIVO
Pol. Mutilva Baja, calle S, nave 14.
Pamplona · T 948 29 30 94 ·
www.tecnocultur.com
info@tecnocultur.com
Más de 5000 artículos en horticultura técnica!!!
Entre ellos: más de 20 bancos de semillas,
más de 8 marcas de fertilizantes diferentes,
diversos equipos de iluminación y mucha
variedad en productos de parafernalia.

Girando por Navarra "Cuarta Edición"

Se acerca la segunda fase del programa musical Girando por Navarra. El ciclo, impulsado por el Departamento de Cultura, Deporte y Turismo, se celebrará del 21 de septiembre al 29 de noviembre.

La cuarta edición de Girando por Navarra / Bira Nafarroan Barna arrancó el pasado 4 de mayo sumando **24 conciertos de 15 artistas y grupos emergentes navarros y llegando a 24 localidades**. El programa completo, al igual que en ediciones anteriores, tiene dos fases diferenciadas: primavera y otoño.

La consejera de Cultura y Deporte, Rebeca Esnaola, el director de Proyectos Estratégicos de NICDO, Javier de la Fuente, y la alcaldesa de Burlada, Berta Arizkun, presentaron en la Casa Cultura de Burlada el programa completo, impulsado por el Departamento de Cultura, Deporte y Turismo, a través de la sociedad pública NICDO y la oficina de la música Navarra Music Commission.

Durante la presentación, la consejera de Cultura y Deporte, Rebeca Esnaola señaló que la celebración de una nueva edición "es la señal más clara de que esta iniciativa se consolida como parte de la agenda musical y cultural de nuestra comunidad". Esnaola reafirmó que la música es "un sector cultural estratégico" y el programa Girando por Navarra pretende ser "una puesta de largo y una **promoción de la música emergente en todos y sus variados estilos y propuestas**".

Cabe destacar, que el calendario de conciertos de Girando por Navarra, se crea a través de una convocatoria abierta a todas las localidades de la Comunidad Foral, donde las interesadas envían una solicitud con fechas posibles y seleccionan de un catálogo el artista o grupo que quieren programar. Este catálogo está formado por grupos y artistas navarros inscritos en www.navarramusiclive.com y, que a su vez, han sido resultado de una convocatoria abierta promovida desde la oficina de la música Navarra Music Commission.

La temporada de otoño comenzará el 21 de septiembre con el concierto de **LaNai** en Cadreita. La temporada la completan **Bacanes** (27 de septiembre en Tafalla), **Jo & Swissknife** (el 29 de septiembre en



Jo & Swissknife

Azagra y 3 de noviembre en Sangüesa), **Cliford** (4 de octubre en Lekunberri), **Correcaminos** (5 de octubre en Marcilla y 22 de noviembre en Cintruénigo), **Los Flamingos** (6 de octubre en Murchante), **Baizera** (11 de octubre en Zizur Mayor y 27 de octubre en Irurtzun), **Kbless** (12 de octubre en Falces), **Belcos** (19 de octubre en Los Arcos), **Yakone** (25 de octubre en Burlada y 9 de noviembre en Estella), **Alfrombra Negra** (26 de octubre en Villafranca y 16 de noviembre en Yerri), **Ibil Bedi** (2 de noviembre en Aoiz y 15 de noviembre en Villava), **Baobabs Will Destroy Your Planet** (8 de noviembre en Extarri Aranatz), **Razkin** (23 de noviembre en Ansoain), y **Lilo** (29 de noviembre en Huarte) Toda la programación se puede consultar en www.culturainavarra.es y www.navarramus.es.

Las entradas se pueden adquirir a través de los canales habilitados por cada localidad y todos tendrán un precio de 5 euros que están destinados a cubrir los gastos generados en los consistorios para su realización. Por su parte, el Gobierno de Navarra, a través de la sociedad pública NICDO y su oficina de la música, se hace cargo de la selección y el pago de los cachés de las artistas -que podrán ofrecer hasta un máximo de dos conciertos durante el año- y de los gastos de producción de los conciertos.



No me toques el cuento "Compañía TeatroZ"

¿Quién no conoce a las princesas Disney? Siempre bellas, alegres, bondadosas. Y, por supuesto, ¡todas saben cantar! Pero, ¿conocemos la vida de esas princesas? ¿Sabemos lo que supuso para ellas su propio cuento de hadas? ¿Qué fue de ellas? Una comedia musical de calidad, gamberra, divertida y reivindicativa que regresa a Baluarte en otoño de 2024. Un espectáculo de humor que narra la historia de cuatro princesas Disney (Blancanieves, Bella, Aurora y Cenicienta), que después del "fueron felices y comieron perdices" deciden rebelarse y exigen contar la otra cara del cuento. Eso que no se cuenta porque, al fin y al cabo, no es tan bonito como dicen...

Baluarte
20 octubre
18:30h



Yann Tiersen "Solo piano + Electronics"

El francés Yann Tiersen traerá su espectáculo Yann Tiersen: Solo Piano + Electronics a Pamplona. El artista visitará 9 ciudades de nuestro país, entre las que ha querido incluir la capital de Navarra: Valencia, Murcia, Málaga, Sevilla, Madrid, Gijón, Pamplona, Barcelona y Sant Feliu de Guíxols. Enfoca su repertorio desde el prisma contemporáneo que puso sobre la mesa con el disco Kerber (2021) y que después ha seguido con 11 5 18 2 5 18 (2022) y Kerber (Solo Piano) (2023), adentrándose en un mundo electrónico texturizado. Tres obras publicadas en el sello Mute, distribuido en España por PIAS. Se trata de un viaje musical íntimo y personal con el que Tiersen se resiste a caer en la rutina y apuesta por explorar su creatividad, sin perder de vista la esencia de su obra, pero tampoco, llegado el caso, y llega, rechazando adentrarse ningún sin miedo en el territorio de la música para clubes.

Baluarte
26 octubre
20:00h



[f ALHAIRSTUDIOPAMPLONA](#) [@alestilistas](#)
C/MANUEL LÓPEZ GONZALEZ, 2 TRASERA
LEZKAIRU - PAMPLONA - 665 251 616



[@chonbagstore](#) [@Chonbag](#)
C/LINDATXIKIA 15 - 626 310 971



28/09 HOFE X 4:40 + MIRUA



27/12 STAY HOMAS

15/11 VARRY BRAVA 22/11 LA GRIPE Y TÚ, GIRA PLATERO Y TÚ 29/11 SÓLSTAFIR + ORANSSI PAZUZU + HELGA
13/12 ECLIPSE 17/01 IGNASI TALTAVULL #TOTEMCOMEDY 01/02 STICK TO YOUR GUNS 07/02 LA INQUISICIÓN
16/02 AIRBOURNE (SOLD OUT) 07/03 TALCO 21/03 DIRKSCHNEIDER 22/03 FOYONE



05/10 SONATA
ARCTICA
+ FIREWIND + SERIOUS BLACK



15/10 ROTTING
CHRIST
+ BORKNAGAR + SETH



19/10
ILL PEKEÑO
& ERGO PRO



25/10
FRAN PATI
#TOTEMCOMEDY



26/10 ACCEPT
+ PHIL CAMPBELL AND
THE BASTARD SONS

SOLD OUT



01/11
WALLS



02/11
BLACK/ICE
BEST AC/DC SHOW



03/11
RHAPSODY OF
FIRE + FREEDOM CALL



08/11
JULEN AXPE
#TOTEMCOMEDY



14/11 DARK
TRANQUILLITY
+ MOONSPEL
+ WOLFHEART + HIRAES

Estaciones Sonoras "Otoño"

Crystal Fighters y Sidonie, platos fuertes del Estaciones Sonoras. Organizado con la colaboración de Gobierno de Navarra, el Ayuntamiento de Cascante y en el marco del programa Innova, es el evento musical más importante de la ribera navarra.

Tras celebrar en 2023 su décimo aniversario (con la participación de bandas como Xoel López, Arde Bogotá, Viva Suecia, Quique González o El Drogas, entre otras), el ciclo-festival presentó para la presente edición una programación de cuatro citas (a celebrar en cada una de las estaciones del año) por la que ya han pasado nombres de la talla de **Amaral, Amparanoia, Cala Vento, Tarque o los Zigarros**.

Estaciones Sonoras cerrará la edición de 2024 los días **27 y 28 de septiembre con el ciclo de Otoño**, junto con uno de los conciertos más esperados en esta edición, **Crystal Fighters**, la banda de música indie electrónica formada en 2007 en Londres, llegará a nuestro país con la presentación de su nuevo álbum de estudio "Light+". La Estación de otoño contará con las actuaciones de grupos como **Izaro, Aiko el Grupo, Sidonie**, que vuelve un año más con una actuación para presentar su nuevo disco y **Siloe**. Terminará con sesiones como la de **Brita DJ, Dj Moderno, Jaguayano y el mítico Paco Clavel**. Los conciertos estarán acompañados de **actividades culturales y experiencias gastronómicas**, que se celebrarán a lo largo del fin de semana.

Además, repetirá durante la edición de otoño, **Gastro Sonora - Estaciones Verleal**, una iniciativa que reúne a figuras de la cocina con gran repercusión como **Leandro Gil, Ander González, Pepe Solla y Nacho Gomara**, que junto a otros cocineros aún por confirmar ofrecerán una experiencia gastronómica única.

El festival **Estaciones Sonoras** fue uno de los proyectos seleccionados por el Programa Innova, impulsado por Fundación Caja Navarra y Fundación "Caixa" en 2024. Javier Fernández, Director General de Fundación Caja Navarra, ha destacado "Estaciones Sonoras encaja perfectamente en el ámbito rural del Programa Innova, ya que es una iniciativa que implica a toda la localidad de Cascante, que se convierte en un agente activo de la iniciativa y que, además, recibe el impacto directo y los beneficios de un evento como éste."

Para Anselmo Pinilla, director del festival, "éste es un momento clave en la vida de nuestro proyecto, puesto que venimos de un 2023 apoteósico, con todo lo que vivimos durante el X Aniversario, y ahora, más que nunca, hay que continuar al pie del cañón, devolviendo el cariño, que tienen en Estaciones Sonoras el público, los mecenas, las bandas y las instituciones públicas", según ha explicado en la rueda de prensa de presentación.

www.estacionessonoras.com

@estacionessonoras_rc

CALZEDONIA

C/CHAPITELA 6

Casco Antiguo
PAMPLONA
IRUÑA

Horario: Lunes a sábado, 10h a 20:30h
Teléfono: 948 57 57 50



LA FLOR DE LA RIBERA

DESDE 1986

Cosechando una vida saludable



[laflordelaribera](https://www.instagram.com/laflordelaribera)

C/Cataluña 8 PAMPLONA 688 761 249



ESTACIONES SONORAS 2024



CASCANTE · NAVARRA

OTOÑO

27 y 28 Septiembre

27 de Septiembre **VIERNES**

Lugar: Patio Antiguo Colegio



PELOS
DJ
18:30 H.



SILOÉ
19:30 H.



SIDONIE
21:30 H.



CRYSTAL FIGHTERS
23:45 H.



DJ MODERNO
01:40 H.

28 de Septiembre **SÁBADO**

Lugar: Patio Antiguo Colegio



JANUS LESTER
19:15 H.



IZARO
20:45 H.



SIDECARS
22:45 H.



AIKO EL GRUPO
00:45 H.



BITA DJ
01:45 H.

Lugar: Escenario #YoComproEnCascañte (Gratis)



JAGUAYANO



PACO CLAVEL

Entradas y más Info:



www.estacionessonoras.com



Un programa de



El lago de los cisnes "Ballet de Kiev"

La gira del Ballet de Kiev de 2022 por España quedó marcada en la memoria de todos nosotros con la tinta roja que con trazo grueso describe la tragedia que se vive desde entonces. En 2023 el Ballet de Kiev recorrió nuevamente con un éxito arrollador los principales teatros y auditorios de España. En 2024 recorrerán una vez más los escenarios más prestigiosos de España ofreciendo una versión increíble y emocionante del Lago de los Cisnes. El Ballet de Kiev mantiene entre sus objetivos principales el cuidado de las tradiciones y esencia del ballet clásico más puro, siendo cada representación una fiesta para los sentidos por la sobriedad de las coreografías, la perfección de todas y cada una de sus líneas, el virtuosismo de sus solistas y la vistosidad y grandeza de sus decorados y vestuario, todos ellos diseñados en exclusiva por los mejores maestros de los talleres de Kiev.



Teatro Gayarre
24 octubre
20:00h

Laura Pausini "Primera vez en Pamplona"

Después de agotar entradas en los principales escenarios de toda Europa, y continuar haciéndolo en su actual etapa, Laura Pausini anuncia nuevas fechas de su GIRA MUNDIAL 2023/2024. Málaga y Pamplona serán las únicas fechas de la artista italiana en España. La nueva etapa de la gira arrancará con un prestigioso debut en O2 Shepherd's Bush en Londres, seguido de una serie de conciertos en Europa. Las ciudades que albergarán a la artista italiana más premiada del mundo en Noviembre y Diciembre son: Eboli, Bari, Roma, Livorno, Pesaro, Milán, Turín, Marsella, Málaga, Pamplona, Ginebra, Basilea, Múnich, Sofía, Belgrado, Liubliana y Mesina. Dos horas y media de música, una lista con las canciones más emblemáticas de su carrera junto con los nuevos temas de su álbum ANIME PARALLELE / ALMAS PARALELAS, lanzado en todo el mundo el pasado Octubre.



Navarra Arena
7 diciembre
21:00h

Restaurante vegetariano SARASATE



C/ San Nicolás 19-21, 1º · Pamplona
Reservas: 948 22 57 27 [f](#) [i](#) [B](#)

NAPARGAR

-  CERVEZAS ARTESANAS
-  CARTA DE RAMEN
-  COCINA ESTILO IZAKAYA



PLAZA DEL CASTILLO 32 · PAMPLONA · IRUÑA
TELÉFONO RESERVAS 948 59 16 65

VIERNES SUBSUELO

EVENTOS PRIVADOS
ESPACIO RESERVADO CON CATERING

TARDEO

AÑOS 80 y 90

DJ. ANDONI

SÁBADO 14 SEPTIEMBRE · 17:00H

SUB  **SUELO**

B A I L E M O S

SUBSUELO | info@subsuelo.es
PLAZA DEL CASTILLO. PAMPLONA. IRUÑA

XV SALÓN DEL CÓMIC DE NAVARRA NAFARROAKO KOMIKIAREN XV. ARETOA

DEL 6 AL 29 DE SEPTIEMBRE

IRAILAREN 6-ETIK 29-RA



Diseño y bordado Bea Lema.

DL NA 1544-2024

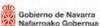
ORGANIZA
ANTOLATZEN DU

FINANCIA
FINANTZATZEN DU

FINANCIA Y COLABORA
FINANTZATZEN DU ETA LAGUNTZEN DU

PATROCINA
BARESTEN DU

COLABORA
LAGUNTZEN DU



Culturizan 2024

Programa de expresiones
artísticas tradicionales

Tradiziozko arte
adierazpenen egitaraua

PAMPLONA/IRUÑA

IRAILAK 26 DE SEPTIEMBRE

LOITA DELMONTEIL AYAAL

Taller de canto occitano

Okzitaniako kantuari buruzko tailerra

Inscripción gratuita / Izen-ematea doan: culturizan@navarra.es / 680 358 815 / Arantxa Bidegain

17:00-21:00 h

AULA DIDÁCTICA DEL MUSEO DE NAVARRA /
NAFARROAKO MUSEOKO GELA DIDAKTIKOAN

IRAILAK 27 DE SEPTIEMBRE

MAIDER MARTINEAU

Taller de pandero / Pandero-tailerra

Inscripción gratuita / Izen-ematea doan: culturizan@navarra.es / 680 358 815 / Arantxa Bidegain

17:00-21:00 h

AULA DIDÁCTICA DEL MUSEO DE NAVARRA /
NAFARROAKO MUSEOKO GELA DIDAKTIKOAN

URRIAK 18 DE OCTUBRE

DÚO OTXO BIKOTEA

Kokinak

Entrada libre hasta completar aforo

Sarrera doan, bete daitezkeen leku guztiak bete arte

19:00 h

SALA DE CONFERENCIAS ANSOLEAGA DE LAS SALEAS (SEDE
DE LA MANCOMUNIDAD DE LA COMARCA DE PAMPLONA)
SALESTARREN KOMENTUKO ANSOLEAGA HITZALDI-ARETOAN
(IRUÑERRIKO MANKOMUNITATEAREN EGOITZA)

URRIAK 25 DE OCTUBRE

ROZALÉN

Clase magistral / Eskola magistrala

Entrada libre hasta completar aforo previa retirada de invitación / Sarrera doan, leku guztiak bete arte gonbidapena jaso ondoren

19:30 h

AUDITORIO DE LA CIUDAD DE LA MÚSICA /
MUSIKAREN HIRIKO AUDITORIOAN

ANSOÁIN/ANTSOAIN

IRAILAK 29 DE SEPTIEMBRE

**FUNDACIÓN ATENA
FUNDAZIOA**

Raíces / Sustraiak

Entrada libre hasta completar aforo / Sarrera doan, bete daitezkeen leku guztiak bete arte

19:00 h

TEATRO DE ANSOÁIN/ANTSOAIN
ANTSOAINGO ANTZOKIAN

BURLADA/BURLATA

URRIAK 20 DE OCTUBRE

OBERENA DANTZA TALDEA

Oroitzapen Hutsak

Entrada libre hasta completar aforo / Sarrera doan, bete daitezkeen leku guztiak bete arte

Actividad íntegramente en euskera / Jarduera euskara hutsean

19:00 h

CASA DE CULTURA / KULTUR ETXEA

Colaboran / Laguntzaileak:

MUSEO de NAVARRA

upna

Universidad Pública de Navarra
Nafarroako Lankomunitate Publikoa

Ciudad de la Música /
Musikaren hiria

ANTSOAINgo udalari

Ayuntamiento de ANSOAIN
Auntantamiento de Burlada
Burlatako Udala

Organiza / Antolatzaileak:

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua

AGENDA 2030



PROGRAMA COMPLETO



EGITARAU OSOA

Ribaforada Rock fest "Nuevo festi en septiembre"

El Ayuntamiento de Ribaforada y El Dromedario Records presentan Ribaforada Rock Fest, nuevo festival a celebrarse en Ribaforada (Navarra) los días 20 y 21 de septiembre. El festival traerá hasta el Ribaforada Arena a El Drogas, Ciclonautas, Cobardes, La Gripe y Tú, El hombre del saco (grupo local) el viernes 20 y a Lendakaris Muertos, Koma, Bocanada, Las Sexpeares, Linaje y Psyque (grupo local) el sábado 21.

A 350 metros del recinto, en el de las Piscinas Municipales, se habilitará una zona de acampada gratuita con duchas, baños y cafetería/restaurante y, a 1 kilómetro del mismo, el Área de Descanso Parking de Autocaravanas de Ribaforada.

Con nuevo disco bajo el brazo, "El Drogas (Barricada - 40º)", el legendario fundador de Barricada llegará a Ribaforada Rock Fest pletórico, viviendo uno de los momentos más dulces de su longeva trayectoria: no en vano son ya más de cuarenta años de éxitos sobre los escenarios. También aprovecharán la cita para presentarnos sus nuevos trabajos Lendakaris Muertos ("Mucho asco (casi) todo"), Koma ("Una ligera mejoría antes de la muerte"), Ciclonautas ("Ciclogénesis Magnitud X Live in Totem"), Las Sexpeares ("Sexpeares") y Baja California ("Electricidad").

Antes de rematar sus giras de 2024, Bocanada y Cobardes, quienes llegarán a Ribaforada Rock Fest tras recorrerse el estado presentando su disco "Que empiece el baile", aprovecharán sus conciertos para lucir el gran momento artístico que están viviendo. La Gripe y Tú, por su parte, con la presencia en sus filas de los míticos Juantxu Olano y Jesús García de Platero y Tú, harán lo propio defendiendo el contagioso, inolvidable y festivo repertorio de la mítica formación bilbaína.



txintxarri.
@txintxarripamplona

C/ San Francisco 26 · PAMPLONA-IRUÑA

**TARAN
TULA**

@tarantulapamplona

C/ San Francisco 25 · PAMPLONA-IRUÑA



WWW.LICORPLATAOPLOMO.COM



Noche Europea de los Investigadores y las Investigadoras

La UPNA organiza la "Noche Europea de los Investigadores y las Investigadoras" con más de 30 actividades de divulgación para todos los públicos. Catas, experimentos, talleres y espectáculos tendrán lugar el 26 y 27 de septiembre en Pamplona, Estella y San Adrián

La Universidad Pública de Navarra (UPNA) celebra los días **26 y 27 de septiembre** la Noche Europea de los Investigadores e Investigadoras con más de **30 actividades de divulgación conducidas por más de 80 científicos y científicas de la Universidad**. Las actividades, dirigidas a todos los públicos y de carácter **gratuito**, tendrán lugar, en su mayoría, en el centro cultural **Civican**, el día 27, de 17 a 22 horas, aunque también se podrá participar en paseos científicos que partirán del **Molino de San Andrés (Villava)**. Así mismo, el jueves 26 de septiembre, se realizarán actividades en **Estella y San Adrián**. Algunas actividades requieren inscripción en el sitio web del evento, donde se puede consultar toda la información al completo.



La iniciativa, en la que la que la UPNA participa por cuarto año consecutivo y que se celebra de forma simultánea en **400 ciudades de Europa**, cuenta con la financiación de la Fundación Española para la Ciencia y la Tecnología (FECYT) y del programa Cosmos 24 del Gobierno de Navarra. Su objetivo es **acercar la tarea investigadora al gran público** y en de esta ocasión, como se ha indicado, el eje central es la adaptación al cambio climático, incluyendo la transformación social y las ciudades inteligentes y climáticamente neutras, dos de las llamadas "misiones" que ha fijado la Unión Europea para responder a los desafíos mundiales a través de la investigación.



MATERIAL
PARA
BELLAS

ARTE
zaharra

ARTE
EDERRAKO
MATERIALA

 @artezaharra

C/SAN FRANCISCO 8 PAMPLONA-IRUÑA

655 11 00 39



2
NOV
20:00H

MORRICONE

Y 100 AÑOS DE CINE

AUDITORIO BALUARTE

ROYAL FILM CONCERT ORCHESTRA

*El bueno, el feo y el malo, Cinema Paradiso, La misión,
Casablanca, Lo que el viento se llevó, El padrino, etc.*

VENTA DE ENTRADAS
www.baluarate.com

CELENTIA
THE WORLD LEADING MUSIC

CINCO MODALIDADES DE ACTIVIDADES PARA LOS CINCO SENTIDOS

Durante la celebración de la noche, tendrán lugar más de 30 actividades, para todos los públicos, divididas en cinco modalidades.

Así, en **"Catas con Ciencia"**, las personas asistentes podrán saborear los distintos productos que se investigan en la UPNA. Desde cerveza, uvas y vinos hasta nuevos productos con propiedades beneficiosas para la piel.

En **"Pintxos con Ciencia"** el personal investigador de la universidad explicará, de manera dinámica y divertida, los principales avances y resultados en sus áreas de trabajo: ciencias de datos, economía circular y salud.

Si lo que se busca es tocar, sentir, oír y vivenciar la ciencia, la parada en los stands **"Experimenta"** será obligatoria ya que investigadores e investigadoras guiarán múltiples talleres sobre temas como la realidad virtual; hologramas 3D interactivos en tiempo real; inteligencia artificial; biología; matemáticas o ecología, entre otros.

Los **"Paseos con ciencia"** invitan a salir del centro neurálgico del evento para disfrutar de la naturaleza y su belleza: paseo guiado durante el crepúsculo con el objetivo de escuchar murciélagos; safari por la cuenca del río Arga y paseo urbano para descubrir la gran variedad de rocas y minerales que adornan nuestra ciudad y que están presentes en la naturaleza.

También habrá lugar para el arte y la ciencia a través de actuaciones como una muestra performática de aplicaciones creativas en 3D, o el espectáculo de **"Monólogos con ciencia"** a cargo de profesorado de la UPNA, así como varias actividades para el público infantil, con los talleres infantiles en familia.

Actividades en Estella y San Adrián

El jueves 26, en San Adrián tendrá lugar un diálogo con degustación entre un chef y una investigadora de la UPNA, a las 19 horas, en el Museo de la Conserva. Por su parte, el mismo día 26, en Estella, habrá un taller de robótica, una sesión de monólogos científicos y un espectáculo de danza y ciencia. Todo comenzará a las 19 horas, en el espacio cultural de Los Llanos.

Un proyecto de dimensión internacional

La Noche Europea de los Investigadores e Investigadoras está financiada por la Comisión Europea bajo las Acciones Marie Skłodowska-Curie (MSCA) –iniciativa para fomentar las carreras científicas en Europa–, que se enmarca en el programa Horizonte Europa y en el Programa Marco de Investigación e Innovación de la Unión Europea. Sus principales objetivos son los de acercar la figura de las personas investigadoras a la ciudadanía para que se conozca su trabajo y los beneficios que aportan a la sociedad, así como fomentar la elección de una carrera científica entre el estudiantado eliminando las barreras de género.





VIE 20 SEP 20:30
Josema Yuste
Que Dios nos pille confesados – TEATRO



SÁB 21 SEP 20:30
Pasion Vega
Lorca sonoro
 CONCIERTO



DOM 29 SEP 17:30
Viaje a Oz
 El musical – FAMILIAR



VIE 11 OCT 19:30
Orquesta Sinfónica de Navarra
Amor y tormento – CLÁSICA



SÁB 19 OCT 20:30
Illustres Ignorantes
World tour. El que río ilustre, río mejor – HUMOR



VIE 8 NOV 19:30
Orquesta Sinfónica de Navarra
Sin complicaciones – CLÁSICA



SÁB 9 NOV 20:00
Mecedades
Avanzando hacia el futuro
 CONCIERTO



DOM 10 NOV 17:30
Alicia en el musical de las maravillas
 FAMILIAR



SÁB 16 NOV 20:30
Dani Martínez
Remember – HUMOR



DOM 17 NOV 18:00
XVII Certamen de Jotas
Ciudad de Tudela – FOLKLORE



21 a 23 NOV
 19:30 (21) / 18 y 20:30 (22) / 12:30 (23)
La melancolia del turista – TEATRO



DOM 24 NOV 19:00
El traje
 Comedia negra – TEATRO



SÁB 30 NOV 19:30
La chulapona
 ZARZUELA



SÁB 14 DIC 20:30
Pandataria
 DANZA/TEATRO FUSIÓN



SÁB 21 DIC 19:30
Sinfonía Navarra
Navarra baila – MÚSICA/BAILE



VIE 27 DIC 16:30 / 19:00
Cantajuego
Burbujas – FAMILIAR



VIE 3 ENE 19:00
Pedro III
La magia de la Navidad en Tudela – MAGIA

Temporada Sep - Dic 24

TEATRO
 GAZTAMBIDE



Entradas a la venta en SAC / Taquilla / tudelacultura.es



Contacto para adopciones:
txikasetxauri@gmail.com
948 329293 CPA Etxauri

Carlota
Espectacular
3 años



George
Entrañable
2 años



Mora
Bretona
4 años



Nahui
Noble
7 años



Pakito
Pura vida
2 años

Thai
Corazón
5 años



@barbakoapamplona

BARBAKOA

Calle Navarrería, C/ del Carmen, 2 31001

@KAOSPAMPLONA

KAOS

C/MERCED 1. 31001

X-TRIAL
PAMPLONA IRUNIA
NAVARRA
 FIM WORLD CHAMPIONSHIP

AZAROAK 16 NOVIEMBRE

2024 ARENA
 NAVARRA-NAFARROA

SARRERAK / ENTRADAS:
WWW.X-TRIALPAMPLONA.COM

Oficial
 Sponsor



Gobierno de Navarra Nafarroako Gobernua



Ayuntamiento de Pamplona Iruñeko Udala



KOSNER
 Simulación eficiente

MURIEL ★ WINES





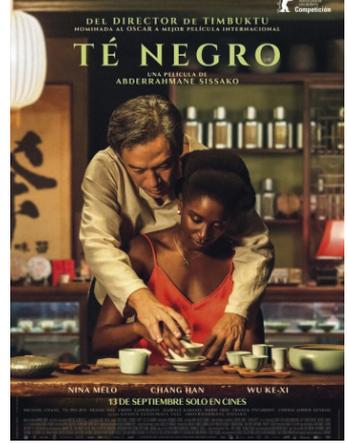
En un limbo entre la vida y la muerte, Eric regresa de entre los muertos. Ahora tiene un objetivo: cobrarse su sangrienta venganza, porque no va a descansar hasta vengar el asesinato de Shelly. Imbuido de poderes sobrenaturales, Eric puede resistir disparos, ráfagas de escopeta y puñaladas. El antihéroe emprende así un oscuro camino de violencia brutal para vengar la muerte de Shelly a manos de sus misteriosos asesinos. Y cuando los encuentre, va a matar a todos y cada uno de ellos. No es ira lo que siente, es amor, un amor inmortal.

30 DE AGOSTO



Beetlejuice (Keaton), vuelve a ofrecer sus servicios como bioexorcista para ayudar a los fantasmas a echar de su casa a cualquier ser vivo que suponga una molestia. Con tan solo nombrarle tres veces, este personaje de inframundo, con pocos modales y mucha imaginación, se ofrece a ayudarte. Con sus formas poco ortodoxas, su traje a rayas, y la preferencia por los muertos, este escalofriante ser es capaz de transformarse o de modular su cuerpo a su antojo en las más diversas y grotescas formas, nunca con una buena finalidad. Engañar, asustar o causar algún tipo de dolor, son algunos de sus servicios preferentes.

6 DE SEPTIEMBRE



Drama romántico que narra la historia de Aya, una joven marfileña que tras decir 'no' el día de su boda, abandona Costa de Marfil para comenzar una nueva vida en Guangzhou, China. En este barrio donde conviven las culturas china y africana, Aya encuentra un empleo en una boutique de té propiedad de Cai. En la intimidad de la trastienda, Cai decide iniciar a Aya en la ceremonia del té. Poco a poco, su relación se transformará en un tierno amor, que tendrá que superar los prejuicios de su entorno y las turbulencias de su pasado.

13 DE SEPTIEMBRE

HAZTE CON TU YELMOPASS EN

cine yelmo

WWW.HAZTEUNCINE.COM

YELMOPASS

Familiar



15 entradas



Menú Familiar

YELMOPASS

Para Dos



10 entradas



Menú Dúo

YELMOPASS

Capitán



5 entradas



1 Palomita Mediana

Confluencias

Letraheridas

MIRADAS HACIA OTRAS DISCIPLINAS

19:00 SALA DE ARMAS CIUDADELA ARMA ARETOA ZIUDADELAN ENTRADA LIBRE DOAKO SARRERA

5.09.24

La palabra en escena:
cuando el texto se hace carne.
Encuentro facilitado por Ana Maestruján
zuzendutako topaketa.

LUCÍA CARBALLAL &
MARÍA FOLGUERA

19:00 SALA DE ARMAS CIUDADELA ARMA ARETOA ZIUDADELAN ENTRADA LIBRE DOAKO SARRERA

15.10.24

Divulgar arte:
reparando siglos de misoginia.
Encuentro facilitado por Zuriñe Lafón
zuzendutako topaketa.

COCO DÁVEZ &
EUGENIA TENENBAUM

12:00 SALA DE ARMAS CIUDADELA ARMA ARETOA ZIUDADELAN ENTRADA LIBRE DOAKO SARRERA

09.11.24

Podcast en directo.
Podcast zuzenean.

GIBERLOCUTORIO
ANNA PACHECO & ANDREA GUMES

19:00 SALA DE ARMAS CIUDADELA ARMA ARETOA ZIUDADELAN ENTRADA LIBRE DOAKO SARRERA

12.12.24

Crear canciones:
convivencia de la escritura y la música.
Encuentro facilitado por Laura Torre (Melenas)
zuzendutako topaketa.

MIREN IZA (TULSA) &
LORENA ÁLVAREZ



Ayuntamiento de
Pamplona

Iruñeko
Udala

Letraheridas



LA MEJILLONERA

CERVECERIA Y ESPECIALIDADES

C/Navarrería 12, Pamplona

Local emblemático de la ciudad, en plena calle Navarrería, donde poder tomar una birra a buen precio o degustar sus conocidas raciones de mejillones varios, patatas bravas y calamares bravos.



NOVOART

COMIDAS · COPAS

C/ María Moliner, 2 (Pz principal) Nuevo Artica · T 948 07 48 27

www.novoart.es

La mejor terraza de Pamplona en Nuevo Artica. Un lugar de diseño, abierto y acogedor. Ahora con un nuevo velador acristalado exterior que se utiliza como comedor todo el año. Fácil de aparcar, esparramiento público peatonal, a cinco minutos del centro Pamplona.

Menú entre semana a 13,80€ con ocho primeros y ocho segundos que cambian cada semana. Menú especial y carta fin de semana. Comida casera con un toque diferente. Carta variada de ensaladas, bocadillos y picoteos.





**AMIGOS BILLAR DEPORTES
BEERS BURGUERS FUTBOLIN
WIFI Y MAS**



Iturrama, 14 - Pamplona // Reservas : 948 818 923



ULZAMA BAR

PINTXOS · COMIDAS · COPAS

C/ San Nicolas 12

Reservas 948 78 89 08

www.barulzama.com

Abrimos sábado noche !!!

Menú entre semana 17,80€

Finde 25,80€

Carta, raciones, cazuelicas y bocatas.
Partidos de Osasuna en pantalla gigante.

Ganadores mejor tortilla y mejor cazuelica. Nuevos pintxos.



LA HUERTA DE CHICHA

COMIDAS · PINTXOS · CAFÉS · PICOTEOS

C/ Paulino Caballero 15 Pamplona T. 948 229134

Nuevo local con cocina de temporada donde los productos de la huerta están representados en sus platos. Productos ecológicos. Sumérgete en el mundo agrario y disfruta del café o de sus pintxos en sus espectaculares mesas de tractores. Desayuno. Menú del día a 19,50€, menú fin de semana a 29€ y por la noche carta variada de picoteos. La mejor comida saludable en la Huerta de Chicha.





IntegraClinic

Salud & Estética Dental Avanzada

¿Te gustaría tener una sonrisa más brillante y segura?

Las carillas dentales sin tallado dental de IntegraClinic pueden ayudarte a conseguirlo.

Con estas finas láminas de porcelana, puedes cubrir imperfecciones como manchas, desgaste y espacios.

Si quieres tener una sonrisa perfecta... esa sonrisa que sabes que te mereces... somos quienes la hacemos posible.



Te invitamos a conocernos y renovarte:

ORTODONCIA CON ALINEADORES

IMPLANTES DENTALES

CARILLAS SIN TALLADO DENTAL



DRA. CAROLINA ARIAS CHAVARRÍA, COLEGIADO N°467 DIRECTORA MÉDICA

Calle Sancho Ramírez 29 Local. 31008, Pamplona (Navarra)
948 196 152 · 625 547 945 · info@integraclinic.es  @integraclinic


MALAFÚ

COMIDA · COPAS · ARTE

Calle Cataluña 2 - Bajo

SOTO LEZKAIRU

Reservas 948 044 962

@malafupamplona



Una brasa con mucho gourmet. Menú de entre semana. Carta con especialidad en platos a la brasa. Fritos y postres caseros... y mucha cerveza. Arte, música y monólogos en nuestras Noches Malafú.


**GUITAR
SHOP**

C/ Nueva 85, Iruña

T 948 227 496

info@elinfiernitoguitarshop.com

GUITARRAS PARA PRINCIPANTES
Y PROFESIONALES. GUITARRAS
ELÉCTRICAS, ACÚSTICAS,
UKELELES, ACCESORIOS, AMPLIS,
PEDALES, CUERDAS...

Taller de reparación
Ajustamos, arreglamos, customizamos

Financiación hasta 12 meses sin intereses!

*Oferta
del mes*

Guitarra
Eléctrica

"TOKAI EXPLORER"

650€!!



DACIA DUSTER



*Garantía Dacia ZEN: 1 año de garantía para tu Dacia por cada revisión en Dacia Service. Cobertura máxima 7 años o 150.000km (lo que antes ocurra). Excepto taxis, VTC, autoescuelas, rac y servicio público. **Consulta condiciones en tu concesionario Dacia o dacia.es.**



Unsain
Carretera Zaragoza km 3.5, Cordovilla, Navarra



KATUZARRA RESTAURANTE ASADOR

COMIDAS · COPAS
C/ San Nicolás 34-36
Reservas 948 22 46 34



Asador restaurante de dos plantas de 400 m² en total. Comida de asador de calidad (pulpo, chuletón de vaca, lomo de bacalao). Menú o carta. Pintxos, raciones, bocatas... Una decoración que no te puedes perder.



LA MANDARRA DE LA RAMOS

COMIDAS · PINTXOS · COPAS
C/ San Nicolás 9 Bajo, Pamplona · T 948 212654 · www.lamandarradelaramos.com



En pleno casco antiguo, en la calle San Nicolás encontrarás La Mandarra de la Ramos... un sitio para estar como en casa.

Innovador pero con esencia tradicional, La Mandarra de la Ramos es un recorrido obligado para entender la cultura navarra, no sólo porque la gastronomía local es la fuente de inspiración de la gran variedad de tapas sino porque también es muy representativo de las fiestas de San Fermín.

Dos nuevos comedores, uno con un diseño especial, de ladrillo y bóveda de madera, y otro "privado" para celebraciones más íntimas, cuyo techo está decorado con las duelas con las que se hacen las cubas de vino.

Barra con una amplísima diversidad de pintxos, sencillos y elaborados; jamón de Jabugo de Huelva, huevos rotos, tostadas...

Constantes exposiciones de fotografía y pintura.

Menú diario a 15,80€ y fin de semana a 20€



Menús

MENÚ SEMANAL: 15,70 €

MENÚ FINDE: 24,70 €

(Postre, pan y bebida)

MIÉRCOLES Y JUEVES NOCHE:

Menú estudiantes 15,70 €

COMIDA TRADICIONAL,
CASERA Y FRESCA, CON UN
TOQUE INNOVADOR



CARTA DE PICOTEOS
ESPECIALIDAD EN
BOCADILLOS



CATACHU



C/ Lindachiquía, 6 · Pamplona/Iruñea · Reservas **948 22 60 28** · www.catachu.com

ENJOY

SARRIGUREN

BAR-CERVECERIA



CERVEZA · COMIDA Y BUEN AMBIENTE



C/ Bardenas Reales 82 · C/ Reino de Navarra 28 · SARRIGUREN

Tel. 948 96 97 96 · cervenjoy@cervenjoy.com  @cervceriaenjoy

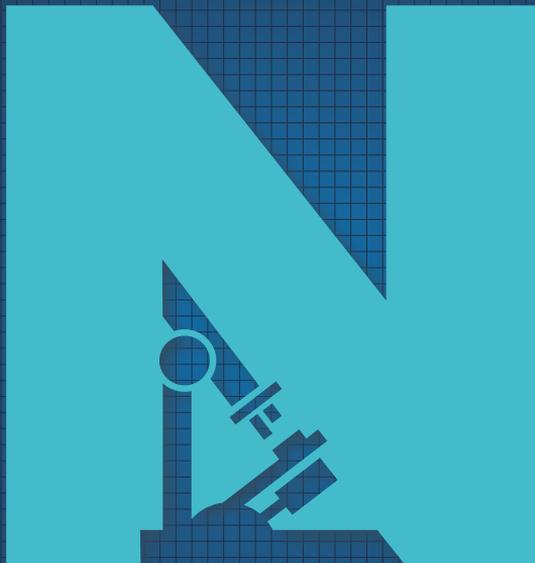
LA NOCHE EUROPEA DE LAS INVESTIGADORAS

IKERTZAILEEN GAU EUROPARRA

European Researchers' Night

upna

 Pamplona, Estella,
San Adrián y Villava
Iruña, Lizarrta, San Adrián
eta Atarrabia



26-27
SEPTIEMBRE
IRAILA
2024

G9-SCIENCE4ALL



Luzarraren osasuna eta elikagaiak



Cáncer
Ministerio



Adaptación al cambio climático
Klima-aldaketarako egokitzapena



Ciudades inteligentes
Hiri adimendunak



Agua y océanos
Urak eta ozeanoak

#NIGHTSpain

www.unavarra.es/nocheinvestiga

upna

Universidad Pública de Navarra
Nafarroako Unibertsitate Publikoa



Este proyecto está financiado por la Unión Europea
en el marco del programa Horizonte Europa:
Programa Marco de Investigación e Innovación,
bajo el acuerdo de subvención número 101182477

FUNDACIÓN
CAJANAVARRA

civican

Gobierno
de Navarra

Nafarroako
Gobernua



Macrocomunidad
Centro de Políticas
Institucionales
Mancomunidades

Servicio de la
Comunidad de Navarra
Zerbitzua



AYUNTAMIENTO
SAN ADRIAN



LA FABRICA
VERDE

